

عَيْنِ الْأَصْحُ وَالْأَدَقُّ فِي الْأَجْوِبَةِ لِلتَّرْجُمَةِ أَوْ الْمَفْهُومِ أَوْ التَّعْرِيفِ (۲۶ - ۳۳)

۲۶- { إِنَّ الْأَرْضَ يَرِثُهَا عِبَادِيَ الصَّالِحُونَ }:

(۱) همانا زمین را بندگان صالح من به ارث می برند!

(۲) قطعاً زمین است که بندگان صالح به ارث خواهند برد!

(۳) بدون تردید بندگان شایسته‌ی من زمین را به ارث می‌گذارند!

(۴) بلاشک بندگان شایسته‌ای هستند آنان که زمین را به ارث خواهند برد!

۲۷- «الْمُؤْمِنُ إِذَا يَعِدُ الْآخِرِينَ وَعِدَّةُ نَفْسِهِ مَسْئُولًا فِي الْعَمَلِ بِهَا!»:

(۱) مؤمن هر وقت به دیگران وعده‌ای می‌دهد خود را در انجام آن مسؤول به شمار می‌آورد!

(۲) آن‌گاه که مؤمن به دیگران وعده داد وعده دادنی، خود را برای انجام آن مسؤول می‌داند!

(۳) انسان مؤمن فقط وقتی به دیگران وعده می‌دهد که در عمل کردن به آن مسؤول به شمار بیاید!

(۴) هر گاه انسان مؤمنی وعده‌ای به دیگران داد حتماً خود را در عمل کردن به آن مسؤول می‌داند!

۲۸- «هَذَا أَمْرٌ طَبِيعِيٌّ أَنَّ النَّاسَ تُلْجَنُهُمُ الضَّرُورَةُ إِلَى مَسَاعِدَةِ الْآخِرِينَ!»:

(۱) این مسئله، طبیعی است که ضرورت، مردم را به کمک دیگران سوق می‌دهد!

(۲) این امری طبیعی است که مردم را، ضرورت به کمک کردن به دیگران وادار می‌کند!

(۳) این امر، طبیعی است که ضرورت همان است که مردم را به کمک به دیگران وادار می‌کند!

(۴) این مسئله‌ای طبیعی است که به سبب ضرورت است که مردم به کمک کردن به دیگران وادار می‌شوند!

۲۹- «إِذَا لَمْ يَكُنْ لَكَ مَالٌ تَعْطِيهِ الْآخِرِينَ فَاعْطِهِمُ السَّرُورَ وَ الْهُدُوءَ بِحَسَنِ خَلْقِكَ!»:

(۱) چنانچه مال برای بخشیدن به سایرین نداشتی با اخلاق خوبت سرور و آرامش را به آن‌ها عطا کن!

(۲) هرگاه مالی نداری که به دیگران ببخشی پس با خوبی اخلاقت شادی و آرامش را به آن‌ها اعطا کن!

(۳) هنگامی که مالی برای بخشش به سایرین نداشتی پس خوش اخلاق باش تا شادی و آرامش را به آن‌ها ببخشی!

(۴) آن‌گاه که مالی نداری و چیزی به دیگران نمی‌بخشی می‌توانی با حسن خلق خود سرور و آرامش را به آن‌ها

بدهی!

۳۰- عَيْنِ الصَّحِيحِ:

(۱) أولئك العقلاء يُبْعِدُونَ أَنفُسَهُمْ عَنِ كُلِّ أَمْرٍ بَاطِلٍ: آن عاقلان خود را از هر امر باطلی دور می‌کنند!

(۲) هؤلاء الطلاب سيشاهدون ثمرة جدهم: این‌ها دانش‌آموزانی هستند که نتیجه‌ی سعی خود را خواهند دید!

(۳) أولئك الأنبياء تحمّلوا مشقة كثيرة لهداية الناس: آن‌ها پیامبرانی هستند که برای هدایت مردم، مشقت بسیاری

تحمّل کردند!

(۴) هؤلاء البنات كتبن رسائل لأبيهنّ الحنون حين كان في الجبهة: این دختران کسانی هستند که برای پدرشان وقتی

در جبهه بود نامه‌ی محبت‌آمیز نوشتند!

۳۱- { لَا تُبْطَلُوا صَدَقَاتِكُمْ بِالْمَنِّ وَالْأَذَى }. عَيْنِ الْأَقْرَبِ مِنْ مَفْهُومِ الْآيَةِ:

(۱) آفة الفتى المنّة! (۲) بهشت به سرزنش نیرزد!

(۳) المنّة تهدم الأبنية! (۴) منت نهد هر آن‌که بنمود احسان!

۳۲- «ضربان قلب انسان از زیباترین نغمات موسیقی در آفرینش هستی است!». عین الصحیح:

- ۱) إِنَّ لِقَلْبِ الْإِنْسَانِ دَقَّاتٌ مِنْ أَحْسَنِ نَغْمَاتٍ لِلْمَوْسِيقَى فِي الْخَلْقَةِ الْعَالَمِيَّةِ!
 - ۲) تَكُونُ لِقَلْبِ الْإِنْسَانِ دَقَّاتٌ مِنْ أَحْسَنِ أَصْوَاتِ الْمَوْسِيقِيَّةِ فِي خَلْقِ الْعَالَمِ!
 - ۳) تَكُونُ دَقَّاتُ قَلْبِ الْإِنْسَانِ مِنْ أَجْمَلِ الْحَانِ الْمَوْسِيقِيَّةِ فِي عَالَمِ الْخَلْقَةِ!
 - ۴) إِنَّ دَقَّاتَ قَلْبِ الْإِنْسَانِ مِنْ أَجْمَلِ نَغْمَاتِ الْمَوْسِيقَى فِي خَلْقَةِ الْعَالَمِ!
- ۳۳- «برای تلاش کردن شتاب کن و از تبلی دوری بجوی تا دقایق و ثانیه‌های عمر تو تباہ نشود!»:
- ۱) ابْتَدِرِ اسْعِي وَ ابْتَعِدْ عَنِ الْكَسْلِ حَتَّى لَا تُضَيِّعَ دَقَائِقَ عَمْرِكَ وَ ثَوَانِيهِ!
 - ۲) بَادِرِي سَعِيًّا وَ أَعْرِضِي عَنِ الْكَسْلِ حَتَّى لَا يُفْنِيَ دَقَائِقَ عَمْرِكَ وَ ثَوَانِيهِ فَنَاءً!
 - ۳) إِسْبِقِي بَجْدٍ وَ أَعْرِضِي عَنِ الْكَسْلِ حَتَّى لَا تُصِيرَ دَقَائِقَ الْعَمْرِ وَ ثَوَانِيهَا فَانِيًّا!
 - ۴) بَادِرِ بِالْجَدِّ وَ أَبْعِدِ التَّكَاسُلَ عَنِ نَفْسِكَ حَتَّى لَا تَزُولَ عَنكَ دَقَائِقُ الْعَمْرِ وَ ثَوَانِيهَا!

أَقْرَأِ النَّصَّ التَّالِيَّ بَدَقَّةٍ ثُمَّ أَجِبْ عَنِ الْأَسْئَلَةِ (۳۴ - ۴۲) بِمَا يَنْسَبُ النَّصِّ:

أَتَعْلَمُ أَنَّ لِلتَّمْسَاحِ صَدِيقًا مَخْلَصًا مِنَ الطَّيُورِ، حَيْثُ نَرَى بَيْنَهُمَا تَعَامُلًا عَجِيبًا! فَكَثِيرًا مَا نَشَاهِدُ التَّمْسَاحَ قَدْ فَتَحَ فَمَّهُ الْوَاسِعِينَ وَ أَقْبَلَ الطَّائِرَ وَ دَخَلَ فِي فَمِهِ بِكُلِّ طَمَأْنِينَةٍ لِيَجْمَعَ بِمَنْقَارِهِ كُلَّ مَا عَلِقَ بَيْنَ أَسْنَانِ ذَلِكَ الْحَيْوَانِ مِنَ الطَّعَامِ! لِذَا فَقَدْ أَنْسَ كُلَّ مِنْهُمَا الْآخَرَ وَ اسْتَحْكَمَتْ بَيْنَهُمَا أَسْبَابُ الصَّدَاقَةِ حَتَّى أَنْتَ تَرَى الطَّائِرَ يَدْخُلُ فَمَ التَّمْسَاحِ وَ كَأَنَّهُ يَدْخُلُ بَيْتَهُ!

هَنَّاكَ خِدْمَةٌ أُخْرَى يَقْدِمُهَا هَذَا الطَّائِرُ لِلتَّمْسَاحِ، فَهُوَ يَتَّبِعُ التَّمْسَاحَ فِي رِحْلَاتِهَا لِطَلْبِ الْقُوَّةِ، فَإِذَا شَاهَدَ صَيْدًا أَوْ خَطَرَ، أَسْرَعَ إِلَى إِنْذَارِ التَّمْسَاحِ بِإِجَادِ صَوْتِ يَدْرِكُ الْحَيْوَانَ مَعْنَاهُ، فَيَسْرَعُ إِلَى الْإِبْتِعَادِ أَوْ إِلَى اتِّخَاذِ الْحِيلَةِ الْمُنَاسِبَةِ لِاصْطِيَادِ (= صَيْدِ) طَعْمَتِهِ!

۳۴- عین الصحیح:

- ۱) يَخْشَى الطَّائِرُ مِنَ التَّمْسَاحِ، وَ لَا يَقْتَرِبُ مِنْهُ أَبَدًا!
- ۲) مِنْ أَسْبَابِ الْمَوَدَّةِ، الشُّعُورُ بِاحْتِيَاجِ الْوَاحِدِ إِلَى الْآخَرِ!
- ۳) بِصَوْتِ التَّمْسَاحِ صَوْتًا عِنْدَ الشُّعُورِ بِالْخَطَرِ، فَيَفْرُّ الطَّائِرُ مِنَ الْخَطَرِ!
- ۴) الْفَائِدَةُ الْمَهْمَةُ لِلطَّائِرِ هِيَ إِزَالَةُ الْجِرَائِمِ مِنْ فَمِ التَّمْسَاحِ بَعْدَ دَخُولِهِ فِيهِ!

۳۵- عین الصحیح للفراغ: يَلْزَمُ الطَّائِرُ التَّمْسَاحَ فِي السَّفَرَاتِ لِـ

- ۱) إِنْذَارِ التَّمْسَاحِ! (۲) أَنَّهُ مَوْنَسُهُ وَ رَفِيقُهُ!
- ۳) الْحُصُولِ عَلَى الطَّعَامِ! (۴) تَنْظِيفِ فَمِ التَّمْسَاحِ!

۳۶- متى يدخل الطائر فم التمساح؟

- ۱) قَبْلَ أَكْلِ الطَّعْمَةِ!
- ۲) حِينَ يَشْعُرُ التَّمْسَاحُ بِالْخَطَرِ!
- ۳) بَعْدَ اصْطِيَادِ الطَّعْمَةِ!
- ۴) حِينَ أَكَلَ التَّمْسَاحُ طَعَامَهُ!

۳۷- عین الأصح في توصيف «طائر» النص:

- ۱) نَظِيفٌ وَ نَذِيرٌ!
- ۲) مَوْنَسٌ وَ شَاهِدٌ!
- ۳) مُنْذِرٌ وَ مُنْظَفٌ!
- ۴) صَدِيقٌ وَ مَأْكُولٌ!



عین الخطأ في التشكيل (٣٨ و ٣٩)

٣٨- «قد أنس كلّ منهما الآخر و استحكمت بينهما أسباب الصداقة.....»:

- (١) أنس - كلّ - مِنْهُمَا
(٢) الآخر - استَحَكَمْتُ - بَيْنَهُمَا
(٣) كلّ - الآخر - أسباب
(٤) استَحَكَمْتُ - أسباب - الصِّداقة

٣٩- «يأجاد صوت يدرك الحيوان معناه فيسرع إلي الابتعاد.....»:

- (١) إيجاد - صوت - يُدْرِكُ
(٢) صوت - يُدْرِكُ - الحيوان
(٣) الحيوان - مَعْنَاهُ - يُسْرِعُ
(٤) يُدْرِكُ - الحيوان - الابتعاد

عین الصحيح في الإعراب و التحليل الصرفي (٤٠-٤٢)

٤٠- «أقبل»:

- (١) للغائب - مزيد ثلاثى - متعد - مبنى للمعلوم / فاعله ضمير «هو» المستتر
(٢) فعل ماض - للغائب - معتل و مثال - مبنى / فعل و مع فاعله جملة فعلية
(٣) مزيد ثلاثى (من باب إفعال) - مبنى / فعل و فاعله «الطائر» و الجملة فعلية
(٤) مجرّد ثلاثى - صحيح - لازم - مبنى للمعلوم - مبنى / فاعله «الطائر» اسم ظاهر

٤١- «يقدم»:

- (١) معتل و أجوف - معرب / فعل مرفوع، و فاعله الاسم الظاهر «الطائر»
(٢) للغائب - مزيد ثلاثى (من باب تفعل) - معرب / فعل مرفوع و فاعله «هذا»
(٣) مزيد ثلاثى (من باب تفعيل) - صحيح - متعدّ / فعل و فاعله ضمير «الهاء» و الجملة فعلية
(٤) فعل مضارع - للغائب - صحيح - متعدّ - مبنى للمعلوم / فعل مرفوع و فاعله «هذا» و الجملة فعلية

٤٢- «عجيباً»:

- (١) اسم - مفرد مذكّر - مشتق - معرب - مقصور / صفة أو منعوت و منصوب بالتبعية
(٢) مفرد مذكّر - مشتق (صفة مشبهة) - نكرة / نعت و منصوب بالتبعية للمنعوت «تعاملاً»
(٣) نكرة - معرب - منصرف / نعت أو صفة و منصوب بالتبعية للمنعوت «تعاملاً» و هو مفعول مطلق
(٤) اسم - مشتق و صفة مشبهة (مصدره: عجب) - معرب / حال و منصوب و صاحب الحال «تعاملاً»

عین المناسب للجواب عن الأسئلة التالية (٤٣ - ٥٠)

٤٣- عین حرف «ن» من الحروف الأصلية للفعل:

- (١) إندفعت الخيول إلى النّهر لتشرب منه ماءً صافياً!
(٢) ينبسط وجه المشاهدين حين مشاهدة لعب الأطفال!
(٣) ينزعج المساكين من الشدائد خاصة عند مواجهة الظلم!
(٤) انتشرت أوراق الأشجار على الأرض بسبب الرياح الخريفية!

٤٤- عین الفعل لم تظهر علامة الإعراب في آخره:

- (١) الإنسان يرجو الله في حياته دائماً!
(٢) أداء الواجبات يُعين الشّخص على أن ينجح!
(٣) على الإنسان الصّالح أن يهدى النّاس إلى صراط الحقّ!
(٤) يريد المعلّم أن يدعو أحد عشر من أولياء التّلاميذ إلى المدرسة!



٤٥- عین المبنى للمجهول:

- (١) إِنَّ الْمُؤْمِنَةَ لَا تُجَالِسُ الْمُتَكَبِّرَاتِ فِي جَمِيعِ الْأَحْوَالِ!
- (٢) لَا أُسْتَسْلَمُ أَمَامَ الظَّالِمِينَ وَ أَطِيعُ اللَّهَ وَ رَسُولَهُ فَقَطْ!
- (٣) بِسَبَبِ بُعْدِكَ عَنِّي، لَا يُسْمَعُ صَوْتِكَ أَبَدًا!
- (٤) لِيُحَاوِلَ الْمُسْلِمُ بِتَهْذِيبِ نَفْسِهِ قَبْلَ الْآخِرِينَ!

٤٦- عین الخبر المفرد لا مضافاً و لا منعوتاً:

- (١) أُولَئِكَ الْعُقَلَاءُ يَبْتَغِدُونَ عَنِ الْبَاطِلِ!
- (٢) هُوَ لَا زَمِيلَاتِنَا فِي الْمَدْرَسَةِ!
- (٣) أُولَئِكَ الْمَجْتَهِدُونَ مُوَفَّقُونَ جَدًّا!
- (٤) هُوَ لَا أُمَّهَاتِ فَاضِلَاتِ!

٤٧- عین الخطأ (في عمل النواسخ):

- (١) مَا دَامَتِ نِسَاءُ مَجْتَمَعِنَا مُجَدَّاتٍ يَتَقَدَّمْنَ فِي الْحَيَاةِ!
- (٢) إِنَّ هَذِينَ الرَّقَاقِينَ جَمِيلَانَ، لِأَنَّ شَجَرَتَيْنِ بَاسِقَتَيْنِ فِيهِمَا!
- (٣) لَيْسَ وَالِدَايَ مُحْتَاجِينَ إِلَى مَسَاعِدَتِي وَ لَا مَسَاعِدَةَ غَيْرِي!
- (٤) لَعَلَّ هَاتَانِ الطَّالِبَتَانِ تَسْتَطِيعَانِ أَنْ تَسَاعِدَا زَمِيلَاتِهِمَا فِي الدَّرْسِ!

٤٨- عین النعت جملة:

- (١) الْجِبْنَ عَارٍ فَاجْتَنِبْهُ، لِأَنَّكَ لَا تَنْجُو مِنْ خَطَرَاتِهِ الْعَظِيمَةِ!
- (٢) إِنَّ الْعَصْفُورَ طَائِرٌ نَشِيطٌ بَيْنِي عَشَّهِ فَوْقَ الْأَشْجَارِ!
- (٣) لَا تَتَغَيَّرُ حَالَةُ قَوْمٍ إِلَّا أَنْ يُغَيَّرُوا عَادَاتِهِمُ السَّيِّئَةَ!
- (٤) الْعَافِيَةُ عَطِيَّةٌ مَخْفِيَّةٌ فَإِذَا فُقِدَتْ ذُكِرَتْ!

٤٩- عین ما ليس فيه المفعول فيه:

- (١) مَنْ يَعْفُ عِنْدَ الْقُدْرَةِ فَهُوَ الْكَرِيمُ!
- (٢) الْكِسَالَةُ تُبْعَدُ الْخَيْرَاتِ عَنِ الْكِسْلَانِ دَائِمًا!
- (٣) أَتُعَانِي الْهَوَاءَ الْحَارَّ فِي فَصْلِ الصَّيْفِ!
- (٤) مَتَى أَرَاكَ تَشْتَغَلُ بِمَسَاعِدَةِ الْآخِرِينَ أَشْعُرُ بِالْفَرْحِ!

٥٥- عین الخطأ في أسلوب الحال:

- (١) إِنَّ الْفَلَاحَتَيْنِ تَعْمَلَانِ فِي الْمَزْرَعَةِ نَشِيطَتَانِ فِي أَعْمَالِهِمَا!
- (٢) كَانَتِ الْفَلَاحَاتُ يَعْمَلْنَ فِي الْمَزْرَعَةِ نَشِيطَاتٍ فِي أَعْمَالِهِنَّ!
- (٣) يَعْمَلُ هَذَا الْفَلَّاحُ فِي الْمَزْرَعَةِ نَشِيطًا ثَمَانِيَةَ أَشْهُرٍ مِنَ السَّنَةِ!
- (٤) هَذَانِ الْفَلَاحَانِ يَعْمَلَانِ فِي الْمَزْرَعَةِ نَشِيطَيْنِ تِسْعَةَ أَشْهُرٍ مِنَ السَّنَةِ!